### Survey on Disabilities, Impairments and State of Health Limitations and Impairments Questionnaire

Children aged under 6 years (0-5)

### 1. Identification of the section

Province	_	
Section order no		
Municipality		
District/section		
Group of weeks		
2. Identification of dwelling and household	3. Identification of the interviewee	
Dwelling order no _ _	Name and order number of the interviewee	
		_  _
Dwelling order no _ _	Name and order number of the interviewee  Age	_  _

### Class, characteristics and purpose

The Survey on Disabilities, Impairments and State of Health is a national statistical inquiry, designed for the purpose of gathering data on the characteristics and situation of persons with disabilities who live in private households.

The importance of these objectives and the fact that this investigation is a public service move us to ask you to voluntarily lend your vital and valuable co-operation.

#### Legislation

**Statistical secrecy**. Any personal particulars obtained by the statistical services, either directly from informants or from administrative sources, shall be subject to protection and shall be safeguarded by statistical secrecy (Art. 13.1 of the Public Statistical Service Act (LFEP) of 9 May 1989). All personnel shall be under obligation to keep statistical secrecy (Art. 17.1. of the LFEP).

The statistical services shall be entitled to ask all national and foreign individuals or bodies corporate resident in Spain to provide data (Art. 10.1 of the LFEP).

Irrespective of whether they co-operate by compulsion or voluntarily, all individuals and bodies corporate who provide data **must respond** to the questions duly ordered by the statistical services **truthfully**, **accurately**, **fully and in due time** (Art. 10.2 of the LFEP).

<u>3</u>

### Children aged under 6 years

5. Information related to the limitations suffered, underlying impairments, aids received and aids applied for and not received

#### Interviewer, follow the instructions below to complete table 5.1:

- **1. Heading:** Consult section 9, question 89.1 of the Household Questionnaire and **copy** the number of the question or questions (1 to 14) to which the response was yes, that is, the **child does** suffer from the **limitation or limitations.**
- 2. Column: Complete the particulars requested for each limitation, that is, from top to bottom.
- A) Basic particulars: type of aids received, type of aids applied for and not received, and severity, evolution forecast and underlying impairment of each limitation suffered.

Questions 1 to 4. For each of the limitations suffered by the child entered in the table heading, ask the informant the type of aids received, the type of aids applied for and not received, the severity of the limitation and the evolution forecast and, for each of these variables, enter the applicable code taken from Supplementary Code Table A for Table 5.1.

Question 5. Then explain to the informant that limitations are caused by an impairment of some sort and ask what underlying impairment caused each limitation, reading, if necessary, the list of impairments printed on Card A.. Enter the letter and code for each impairment, bearing in mind that, if any one limitation were to be caused by more than one impairment, you should enter the code of the impairment obtained by applying the impairment allocation guidelines.

Before completing sections B and/or C, bear in mind the following:

If codes 1 or 3 were entered for question 1 (Type of aids received) or question 2 (Type of aids applied for and not received) or both questions together (that is, the child is in receipt of or has applied for and does not receive technical aids), put a cross in the grey box in Section B. If codes 2 or 3 were entered for these questions (that is, the child is in receipt of or has applied for and does not receive special personal assistance aids), put a cross in the grey box in Section C. If code 4 was entered in the above questions (that is, the child neither receives nor has applied for any aids), go directly to Section D.

Bear in mind that any one limitation can be overcome to a certain extent using various technical aids (for example, crutches and wheelchairs) and diverse personal aids (for example, from a relation and from the Public Administration) and that some of these aids may have been received, whereas others may have been applied for and not received, which means that questions 6, 7, 9 and 10 are **not mutually exclusive**, and that, additionally, there may be more than one response for method of financing and system of provision.

### B) Technical aids received and/or applied for and not received

Question 6. For any technical aids received, whether or not they are considered sufficient, ask under what system of provision (public, profit-making private and other private system) the aids are supplied and, for each system, the method of financing, entering the applicable code or codes listed in Supplementary Code Table B for Table 5.1.

**Question 7.** For **any technical aids applied for and not received**, ask to which **system of provision** application was made for the aids that are not received and put a cross in the applicable box or boxes.

### C) Personal assistance aids received and/or applied for and not received

Questions 8 and 9. For any personal assistance aids received, whether or not they are considered sufficient, ask how often they are received (question 8), as well as the system of provision (public, family or other private system) that supplies the aids and, for each system, the method of financing (question 9), entering the applicable code or codes listed in Supplementary Code Table C for Table 5.1.

Question 10. For any personal assistance aids applied for and not received, ask to which system of provision application was made for the aids that are not received and put a cross in the applicable box or boxes.

**D)** Age of the child at the onset of the limitation. Finally, ask, for each limitation, how old the child was at its onset. If the child was aged under 1 year, enter 00.

### **Supplementary code tables for Table 5.1**

Code Table A: type of aids received, type of aids applied for and not received, severity and evolution forecast of the limitation

(If aic ins	The child receives and, even if considered sufficient, enter YES it received	Type of aids applied for and not received	Severity of the limitation: Difficulty in doing each activity using aids, if any are received	Evolution forecast of the limitation
2.	(adaptations, prostheses, wheelchairs, etc.)	<ol> <li>Technical aids only (adaptations, prostheses, wheelchairs, etc.)</li> <li>Special personal assistance aids only (physical help, supervision of tasks, etc.)</li> </ol>	<ol> <li>No difficulty</li> <li>Moderate difficulty</li> <li>Severe difficulty</li> <li>Unable to carry out the activity</li> </ol>	<ol> <li>It is recoverable</li> <li>It can get better but with restrictions</li> <li>It is stable</li> <li>It can get worse</li> <li>Evolution forecast is unknown</li> </ol>
3.	Technical aids and special personal assistance	3. Technical aids and special personal assistance		
4.	Receives no aid whatsoever	4. Applied for no aids		

### Code Table B: Method of financing for the technical aids received

### Method of financing

- 1. Free of charge
- 2. Direct payment (payment by the individual and/or private insurance schemes)
- 3. Combined payment (public and private)

### Code Table C: Frequency of and method of financing for the special personal assistance aids received

Frequency with which the special personal assistance aids are received	Method of financing
1. Permanently	1. Free of charge
2. Often	2. Direct payment (payment by the individual
3. Occasionally	and/or private insurance schemes)
4. Seldom	3. Combined payment (public and private)

## 5.1. Limitations suffered by the child: severity, evolution forecast and underlying impairment of each limitation, and technical aids and special personal assistance aids received and/or applied for and not received

Limitations Particulars	1	2 
A) Basic particulars		
1. Type of aids received		
B) Technical aids received and/or applied for and not received		
6. Method of financing for the technical aids <b>received</b> under each system of provision		-
1. Public 2. Profit-making private 3. Other private system  7. System of provision from which the technical aids applied for and <b>not received</b> were requested		
1. Public 2. Profit-making private 3. Other private system	1 2 3	1 2 3
C) Special personal assistance aids received and/or applied for and not received		
8. Frequency of the personal assistance aids <b>received</b>		
9. Method of financing for the special personal assistance aids <b>received</b> under each system of provision.		
1. Public		
10. System of provision from which the special personal assistance aids applied for and <b>not received</b> were requested	<u>'-</u> '	1_1
1. Public 2. Family 3. Other private system	1 2 3	1 2 3
D) Age at the onset of the limitation	LLI	LLI

### 5.1. Limitations suffered by the child: severity, evolution forecast and underlying impairment of each limitation, and technical aids and special personal assistance aids received and/or applied for and not received

3	4	5  _ _	6
LI LI LI			
1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3
LI		LI	
1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3
1			

### 5.1. Limitations suffered by the child: severity, evolution forecast and underlying impairment of each limitation, and technical aids and special personal assistance aids received and/or applied for and not received (continued)

Limitations Particulars	7 L _	8
A) Basic particulars		
1. Type of aids received		
B) Technical aids received and/or applied for and not received		
6. Method of financing for the technical aids <b>received</b> under each system of provision		_
1. Public 2. Profit-making private 3. Other private system  7. System of provision from which the technical aids applied for and <b>not received</b> were requested		
1. Public	1 2 3	1 2 3
C) Special personal assistance aids received and/or applied for and not received		
8. Frequency of the personal assistance aids <b>received</b>		L
9. Method of financing for the special personal assistance aids <b>received</b> under each system of provision.		
1. Public		
10. System of provision from which the special personal assistance aids applied for and <b>not received</b> were requested		<u>'</u>
1. Public	1 2 3	1 2 3
D) Age at the onset of the limitation	LLI	
		i

**Interviewer:** Complete **question 5.2** only if **more than one impairment** was entered in Table 5.1, question 5. Underlying impairment. Otherwise, go to question 5.3.

5.1. Limitations suffered by the child: severity, evolution forecast and underlying impairment of each limitati	ion,
and technical aids and special personal assistance aids received and/or applied for and not received	

9	10	11	12
		LLI	
1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3
Ц	⊔	LI	LI
1 2 3	1 2 3	1 2 3	1 2 3
		LLI	LLI

<b>5</b> 3	What de	consider to	la a 4 la a		·	49
3.4.	w nat uc	) consider to	be the	DI IIICIDAI	ширан ш	ent.

Principal impairment		
'rincipal impairment		
	incinal impairment	

### 5.3. Underlying impairments of the limitations: cause, duration and age at the onset of the impairments

### Interviewer, follow the instructions below to complete Table 5.3:

**Heading:** Consult Table 5.1 and **copy** the code or codes of the **underlying impairment or impairments** specified under question 5 in the same order. When any one impairment appears more than once, enter it **once only** and, therefore, do not repeat the **same impairment code** in the heading of this table.

**Column:** Then, for each impairment, **ask** the particulars printed in the column. For question 3, if the child was **aged** under 1 year at the onset of the impairment, enter **00**.

Impairments	1	2	3	4	5	6
Particulars	_ _	_ _				_ _
1. Problem that caused the impairment						
Congenital	1	1	1	1	1	1
Problems at birth	2	2	2	2	2	2
Road accident	3	3	3	3	3	3
Accident in the home	4	4	4	4	4	4
Leisure accident	5	5	5	5	5	5
Other accident	6	6	6	6	6	6
Illness	7	7	7	7	7	7
Other causes	8	8	8	8	8	8
2. Duration of the impairment						
Permanent	1	1	1	1	1	1
Non-permanent	6	6	6	6	6	6
3. Age at the onset of the impairment						

Impairments	7	8	9	10	11	12
Particulars	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	
1. Problem that caused the impairment						
Congenital	1	1	1	1	1	1
Problems at birth	2	2	2	2	2	2
Road accident	3	3	3	3	3	3
Accident in the home	4	4	4	4	4	4
Leisure accident	5	5	5	5	5	5
Other accident	6	6	6	6	6	6
Illness	7	7	7	7	7	7
Other causes	8	8	8	8	8	8
2. Duration of the impairment						
Permanent	1	1	1	1	1	1
Non-permanent	6	6	6	6	6	6
3. Age at the onset of the impairment						

5.4. Has the child been diagnosed to have any of the following illnesses?		
	YES	NO
Spina bifida/hydrocephalus	1	6
2. Down syndrome	1	6
3. Autism	1	6
4. Haemophilia	1	6
5. Cerebral palsy	1	6
6. Head injury	1	6
7. Mental illness	1	6
8. AIDS	1	6
9. Retinitis pigmentosa		6
10. Muscular dystrophy	1	6
11. Amyotrophic lateral or multiple sclerosis	1	6
5.5. How many children did the child's mother have before the child wa child's mother had before it was born, both those now living and any who have the children	ave died.	Count all the children that the
5.6. How old was the mother when the child was born?		
Under 20 years	1	
From 20 to 29 years	2	
From 30 to 34 years	3	

4

5

From 35 to 39 years

40 years and over\_\_\_\_\_

### 6. Information concerning special personal care

Inte	rviewer: Consult the type of aids re	eceived by	the chi	ld in Table 5.1, qu	estion 1.			
If the	e child <b>receives</b> special personal ass	sistance aid	ds (code	es 2 or 3), complete	e the questic	ons in this sect	ion.	
If th	e child does not receive special per	sonal assis	stance a	ids (codes 1 or 4),	go to sectio	n 7.		
hous <b>Hou</b>	Specify where the persons who prehold (YES for options 1 and/or 2), sehold Questionnaire, and copy the option.	, consult se	ection 6	Particulars of th	ne persons i	n the househo	ld of th	e
						Orde	r no.	
1. In	the household and are household m	nembers_			YES	1→  _ _		
					NO	6		
2. In	the household and are internal emp	oloyees or 1	perman	ent guests	YES	1→  _ _		
					NO	6		
3. O	utside the household				YES	1		
					NO	6		
Inte	rviewer: Provided YES is enter Otherwise go to questi		on 3, go	to question 6.2.				
6.2.	Specify which persons not residen		ousehol NO	d provide the chi	ld with spe	cial care.	YES	S NO
1. I	ts mother	1	6	5. Non-residen	nt internal e	mployees		1 6
2. I	ts father	1	6	6. Friends of t	he family_			1 6
3. I	ts grandmother/grandfather	1	6	7. Neighbours	i			1 6
4. (	Other relations	1	6	8. Public Adm	ninistration s	social services		1 6
				9. Non-public	social servi	ces institutions	s :	1 6
6.3. child	If more than one person provides 1?	the child	with sp	ecial care, who is	it that spe	nds most time	caring	for the
1. I	f this person lives in the household,	enter his/l	ner orde	r number				
	f this person is not resident in the hollocated under question 6.2.							
	rviewer: The remainder of the ques l, identified by his/her order number		is sectio	on refer to the pers	son who spe	ends most time	e caring	for the

6.4. How many hours per week do you spend on average p	roviding this	care?
Under 7 hours	1	
From 7 to 14 hours		
From 15 to 30 hours		
From 31 to 40 hours		
From 41 to 60 hours		
Over 60 hours		
6.5. How long have you been providing this care?		
Under 1 year	1	
From 1 to 2 years		
From 2 to 4 years	3	
From 4 to 6 years	4	
	YES	
1. None because it is your job		NO
2. Paid employment or education	1	NO 6
3. Housework	1	6
Housework      Family life	1 1	6
	1 1 1	6 6 6
4. Family life	1 1 1 1	6 6 6
<ul><li>4. Family life</li><li>5. Leisure activities and social life</li></ul>	1 1 1 1 1 1	6 6 6 6
<ul><li>4. Family life</li><li>5. Leisure activities and social life</li><li>6. Other regular activities</li></ul>	1 1 1 1 1 1 1	6 6 6 6 6 6
<ul> <li>4. Family life</li></ul>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6 6 6 6 6 6
<ul> <li>4. Family life</li></ul>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6 6 6 6 6 6
<ul> <li>4. Family life</li></ul>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6 6 6 6 6 6

# 7. Information concerning changes of abode and membership of non-governmental organisations as a result of suffering from a limitation

7.1. Has the child ever had to change abode and/or place of reside	ence as a result of suffering from a limitation?
YES	1
NO	
<b>Interviewer:</b> If the child has changed its abode and/or place of reside limitation or limitations, refer in the next question to the <b>first change</b>	
7.2. Of what type was your first change you made?	
Change of abode within the same municipality	$1 \rightarrow \text{ go to } 7.5$
Change of municipality within the same province	
Change of province	$3 \rightarrow \text{ go to } 7.3$
<ul><li>7.3. Specify the province of residence before and after the first ch letters and code.</li><li>1. Province of residence before the first change</li></ul>	
Province of residence after the first change	
<b>7.4. Specify the municipality of residence before and after the firs</b> Enter letters and code.	t change you made as a result of a limitation.
Municipality of residence before the first change	
Municipality of residence after the first change	
7.5. What was the main reason behind the change of residence?	
Admission to a collective establishment for a period of over six month	hs 1
Greater availability of health care and social resources	2
Environmental reasons	3
Receipt of family care	4
Other reasons	5

7.6 As a result of suffering from a limitation, is the child or organisations working with the disabled?	are its relation	ons membe	ers of any non-governmental
YES	1		
NO		go to secti	ion 8
7.7. Specify the underlying impairment of the limitation wh organisations. Enter letters and code.	ich led to me	mbership	of one or more of these
Underlying impairment	_ _		
<b>7.8.</b> Specify the non-governmental organisation or organisa Enter letters and code.	tions of whic	h the child	or its relations are members.
1	_		
2			
8. Information concerning health care, social and financial	benefits		
<b>Interviewer:</b> Remember that this entire section refers <b>exclusive</b> the child and not services due to other health-related problems, section of the Health Questionnaire <b>(4)</b> .			
8.1. As a result of suffering from a limitation, has the child earlier than a fortnight ago?	ever received	rehabilita	ntion treatment that concluded
YES	1		
NO	6 →	go to 8.3	
8.2. With regard to rehabilitation treatment concluded by the	he child earli	er than a f	fortnight ago, specify whether:
It terminated any rehabilitation treatment	YES	1	
	NO 6	•	
2. It discontinued any rehabilitation treatment indefinitely	YES	1	
	NO 6	,	
8.3. As a result of suffering from a limitation, has the child chealth and/or social services in the specified periods?	ever needed	to receive (	one or more of the following
<b>Interviewer:</b> Read the classes of services and periods of time learning in mind that the first two options are not except the services are not except to t		estion 8.4.	to the informant. Then enter the
You have <b>needed</b> and you <b>received</b> one or more services in the	period		$1 \rightarrow \text{go to } 8.4, \text{ column } 1$
You have <b>needed</b> and you have <b>not received</b> one or more servi	ices in the per	riod	$1 \rightarrow \text{ go to } 8.4, \text{ column } 2$
You have <b>not needed</b> any service in the period			$6 \rightarrow \text{ go to } 8.6$

**8.4.** Particulars of the health and social services that the child has received and their method of financing, and particulars concerning the grounds on which the child has not received the health and social services it requires. For each service the child has received in the specified period, enter in the respective boxes the number of days during which the child received the service under each method of financing. For each service the child needed and did not receive in the period, enter the code of the main ground on which the child did not receive the service, taking into account the order of priority of the grounds. Then, if the child has received a service, go to 8.5 and if the child has not received any service whatsoever, go to 8.6.

Method of financing  Classes of health and social services	1 The child has received services			Grounds for the child not having received the
	1.Pf	2. Pd	3. Pc	services it requires
In the last fortnight				
<ol> <li>Medical and/or nursing care (except chiropody services)</li> <li>Diagnostic tests</li> <li>Medical/functional rehabilitation</li> <li>Speech therapy</li> <li>Orthoprosthetic rehabilitation</li> <li>Training in aspects of daily life</li> <li>Mental health and psychiatric care</li> <li>Home help</li> <li>Respite services: hour- and day-long stays</li> <li>Cultural, recreational, leisure and spare time activities</li> </ol>				
In the last year				
<ul><li>11. Information/advice/appraisal</li><li>12. Health care provided by hospital staff</li><li>13. Psychological and social care for</li></ul>		_ _   _ _	_ _   _ _	
relations				

### Method of financing

- 1. Pf = free of charge
- 2. Pd = direct payment (payment by the individual and/or private insurance schemes)
- 3. Pc = combined payment (public and private)

#### Grounds

- 1. Waiting list
- 2. Not available in the community
- 3. Insufficient financial resources
- 4. Other grounds

### 8.5. Specify the type of institution(s) at which the child has received health care and social services YES NO 1. Hospitals 6 2. Day hospitals \_\_\_\_\_ 4. Patient's home5. Residential homes 6 6. Day centres 7. Social centres 8.6. Does the child receive or has it received any kind of financial benefit or tax allowance as a result of suffering from a limitation? YES \_\_\_\_\_NO \_\_\_\_ 8.7. Which of the following financial benefits and tax allowances has the child received? YES NO Regular benefits Disablement or sickness pensions 3. Life and disablement assurance schemes Allowances 4. Third party allowance \_\_\_\_\_\_\_1 5. Mobility and transport expenses **Irregular benefits**

Allowances for the disabled

**Indemnities** 

rehabilitation or specialised care

6. Official IMSERSO<sup>1</sup>/Autonomous Community allowances for

rehabilitation or specialised care \_\_\_\_\_\_\_1
7. Official MEC<sup>2</sup>/Autonomous Community allowances for education \_\_\_\_\_\_1 8. Allowances from other public administrations (MUFACE) \_\_\_\_\_\_ 1 9. Employer social assistance allowances

 11. Indemnities for bodily injury
 1

 12. Personal income tax allowances
 1

10. Indemnities for civil liability \_\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Migrations and Social Services Office

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ministry of Education and Culture

### Observations

**Interviewer:** Make a note of any observations you like about this questionnaire.